

660185-2026 - Verseny

Svájc – Szoftvercsomag és információs rendszerek – Prozessleitsystem Seewasserwerk für EWR
OJ S 185/2026 24/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Genossenschaft EW Romanshorn (Kempter Meile AG, Engineering Leitsysteme)

E-mail-cím: info@ewr.ch

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Villamos energiával kapcsolatos tevékenységek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Prozessleitsystem Seewasserwerk für EWR

Leírás: Parametrierung, Lieferung, Installation und Inbetriebnahme eines Fernwirk- und Prozessleitsystems für die Wasseraufbereitung im Seewasserwerk und die Trinkwasserversorgung der Genossenschaft Elektrizitätswerk Romanshorn. Dazu gehört auch das Hardware-Engineering der Schaltschränke und die Erstellung des Elektroschemas in modernem CAD-System. Im Weiteren ist die Koordination einer etappenweisen Inbetriebsetzung unter laufendem Betrieb des Seewasserwerks inkl. Umbauten und Demontagen ein Auftragsbestandteil.

Eljárásazonosító: fc35ed13-a719-42c4-b6cd-55918b202cfb

Az eljárás típusa: Zárt

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 48000000 Szoftvercsomag és információs rendszerek

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Romanshorn

Irányítószám: 8590

Ország alegysége (NUTS): Thurgau (CH057)

Ország: Svájc

2.1.4. Általános információk

További információk: Sonstige Anforderungen Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt, dass die zuständigen Instanzen des Auftraggebers (der Verwaltungsrat) die Projekt- und Kreditgenehmigung aussprechen und die erforderlichen Bewilligungen der Behörden vorliegen. Der Auftraggeber behält sich vor, beim Zuschlagsempfänger nicht den gesamten ausgeschriebenen Leistungsumfang zu beziehen.

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Prozessleitsystem Seewasserwerk für EWR

Leírás: Parametrierung, Lieferung, Installation und Inbetriebnahme eines Fernwirk- und Prozessleitsystems für die Wasseraufbereitung im Seewasserwerk und die Trinkwasserversorgung der Genossenschaft Elektrizitätswerk Romanshorn. Dazu gehört auch das Hardware-Engineering der Schaltschränke und die Erstellung des Elektroschemas in modernem CAD-System. Im Weiteren ist die Koordination einer etappenweisen Inbetriebsetzung unter laufendem Betrieb des Seewasserwerks inkl. Umbauten und Demontagen ein Auftragsbestandteil.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 48000000 Szoftvercsomag és információs rendszerek

További osztályozás (cpv): 48151000 Számítógépes vezérlőrendszerek, 65100000

Vízszolgáltatás és kapcsolódó szolgáltatások, 72212150 Ipari ellenőrző szoftverek fejlesztésével kapcsolatos szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Romanshorn

Irányítószám: 8590

Ország alegysége (NUTS): Thurgau (CH057)

Ország: Svájc

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/03/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 30/11/2028

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Der Werkvertrag läuft circa für anderthalb bis zwei Jahre bis zur erfolgreichen Schlussabnahme des Prozessleitsystems. Dienstleistungs-, Service- und Wartungsverträge werden über 5 Jahre mit Option einer Verlängerung für weitere fünf Jahre abgeschlossen.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 5

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Zuschlagskriterien

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: Der Teilnahmeantrag muss in 1-facher Ausführung in einem verschlossenen und deutlich mit dem Vermerk „NICHT ÖFFNEN - „Ausschreibung PLS SWW für EWR““ sowie dem Absender bezeichneten Briefumschlag oder Paket eingereicht werden.

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 19/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau, Frauenfelderstrasse 16, 8570 Weinfelden, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet:

Genossenschaft EW Romanshorn (Kempter Meile AG, Engineering Leitsysteme)

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Genossenschaft EW Romanshorn (Kempter Meile AG, Engineering Leitsysteme)

Regisztrációs szám: 8135128a-ed26-4ba7-8639-23bd20ec9407

Postacím: Bankstrasse 6

Város: Romanshorn

Irányítószám: 8590

Ország alegysége (NUTS): Thurgau (CH057)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@ewr.ch

Telefonszám: +41714667070

Internetcím: <https://www.ewr.ch>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36
Város: Bern
Irányítószám: 3003
Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Ország: Svájc
E-mail-cím: support@simap.ch
Telefonszám: +41584646388
Internetcím: <https://www.simap.ch>
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 2bc520f4-596f-4b1d-a7ed-af5a4b7d0b47 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 17
A hirdetmény megküldésének dátuma: 23/09/2026 02:25:53 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német
A hirdetmény közzétételi száma: 660185-2026
HL S kiadás száma: 185/2026
A közzététel dátuma: 24/09/2026